

WO ZHIDAO SHENME



我知道什么？

对外贸易

〔法〕阿朗·巴夫利埃 著

商务印书馆

94794

F74
3

我知道什么？
对外贸易

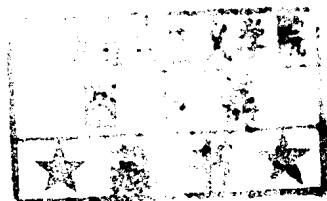
〔法〕阿朗·巴夫利埃 著

袁 明 译



200179092

DI61/3017



商务印书馆

1995年·北京

图书在版编目(CIP)数据

对外贸易/(法)巴夫利埃著;袁明译。—北京:商务印书馆,1995

《《我知道什么?》丛书)

ISBN 7-100-01967-2

I. 对… I. ①巴… ②袁… II. ①对外贸易-基本知识
②国际贸易-经济体制-研究 IV. F740

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 11436 号

我知道什么?

对 外 贸 易

[法] 阿朗·巴夫利埃 著

袁 明 译

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)

新华书店总店北京发行所发行

北 京 新 华 印 刷 厂 印 刷

ISBN 7-100-01967-2/F·224

1995 年 12 月第 1 版

开本 787×960 1/32

1995 年 12 月北京第 1 次印刷

字数 64 千

印数 5 000 册

印张 4 1/4

定价:7.50 元

QUE SAIS-JE?

Alain Bavelier

LE COMMERCE EXTÉRIEUR

4^e édition

Presses Universitaires de France

Paris, 1986

根据法国大学出版社 1986 年第 4 版译出

本书出版得到法国外交部的资助

《我知道什么?》丛书 出版说明

世界闻名的《我知道什么?》丛书,是法国大学出版社 1941 年开始编纂出版的一套普及性百科知识丛书。半个多世纪以来,随着科学知识的不断发展,该丛书选题不断扩大,内容不断更新,已涉及社会科学和自然科学的各个领域及人类生活的各个方面。由于丛书作者都是有关方面的著名专家、学者,故每本书都写得深入浅出,融知识性和趣味性于一体。至今,这套丛书已印行 3000 余种,在世界上产生很大影响,被译成 40 多种文字出版。

“我知道什么?”原是 16 世纪法国哲人蒙田的一句话,它既说明了知识的永无止境,也反映了文艺复兴时期那一代人渴求知识的愿望。1941 年,法兰西民族正处于危急时期。法国大学出版社以蒙田这句话为丛书名称出版这套书,除了满足当时在战争造成的特殊形势下大学教学与学生读书的需要外,无疑具有普及知识,激发人们的读书热情,振兴法兰西

民族的意义。今天,我国正处在向现代化迈进的新时期,全国人民正在为把我国建设成繁荣富强的社会主义国家而努力奋斗,我们相信,有选择地陆续翻译出版这套丛书,对于我们来说也会起它应有的作用。

这套丛书的翻译出版得到法国大学出版社和法国驻华使馆的帮助,我们对此表示真诚的谢意。由于原作为数众多,且时间仓促,所选所译均难免不妥之处,个别著作持论偏颇,尚希读者亮察。

商务印书馆编辑部

1995年5月

目 录

引 言	1
-----------	---

第一部分 国际贸易现状

第一章 “美国和平”	3
第二章 从繁荣到不稳定	11
第三章 美国的霸主经济	23
第四章 欧洲组织	36
第五章 东西方贸易	53
第六章 与第三世界的关系	64
第七章 日本样板	79

第二部分 面对国际竞争的法国经济

第一章 新的环境	91
第二章 复兴	101
第三章 发展前景	112
注释	122
参考文献	123

引 言

在近两个世纪，经济生活格局发生了彻底的变化：在很长一个阶段，它一直是地方性或区域性的，进而在 19 世纪，变成了国家性的；现在，经济生活范围已——越来越——是国际性的了。多年来，对外贸易已不再只是几位“乐于冒险的商人”的事，涉及的也不仅仅是少数几种极为特殊或获利甚丰的产品；今天，它对现代各个经济部门来说都已是一个正常和不可或缺的发展因素，要提高生产率，就必须不断改进技术，同时也要扩大产品销售市场，而国际的竞争正为其带来一个有力的刺激因素。

换言之，外部环境在国家的经济发展中已具有重要作用，各个国家对世界危机反应强烈（如众人所见的 1929 年大危机），因此，更为积极地参与国际贸易，对其进行更好的组织，对各个国家来说都是大有益处的。这绝对不是一个只属于几个专家的领域，相反，是直接影响着每个人生活的问题。

本书将尽可能简单扼要地阐明自 1945 年以来

国际贸易体制是怎样并又是以何种观念为基础得以建立的，在近 30 年来它带来了怎样的惊人发展，以及由于美元贬值和石油危机的双重影响，国际贸易体制的解体将造成什么问题。

由于篇幅有限，不得不略去经济分析，只作一历史概述，而且尽可能地压缩有关问题的阐述，如与货币问题有关的部分。我们只是想就现代经济实况的基本方面之一作一概要的、尽可能清晰的介绍。

在此，我要向所有在本书的新版撰写中给我以帮助的同仁表示谢意，特别感谢杜巴利、桑松-卡莱特和墨尼埃先生，他们参与了本书数章的写作，还要感激法国贸易资料中心，该中心在其权力范围内，十分乐意地为我提供了极为珍贵的帮助。

第一部分 国际贸易现状

第一章 “美国和平”

经受了危机和战争的动荡之后，国际贸易体制于 1945 年在美国的保护之下得以重建。

欧洲遭受了比 1918 年还更为惨重的损失，美国则不同，她不仅摆脱了冲突，而且实力大为增长。在战争的刺激下，美国的生产翻了一番；美元则因有巨大的黄金储备和无与伦比的经济潜力而被视为等同于黄金。美国成了当时世界上的主要供货源，其出口在 1938 年占世界出口总量的 13.5%，而在 1946 年则上升为 49%。

与第一次世界大战后那个时期相比，美国已经有了改变，彻底意识到了自己应承担的责任。

甚至在大战结束之前，美国政府部门便已就国际经济关系的重组准备了几套详细的计划。它们有着彻底的自由贸易倾向：早在一个世纪以前，美国和大不列颠就处于霸主地位，所以，美国一直倾向于贸易自由主义。但这种自由主义绝对不是独断的：经济

世界出口发展情况(单位:十亿美元)

	1875	1913	1929	1955	1973	1978
现在的欧共体国家		7.9(42)	11.4(35)	28.1(30)	210.5(36)	457.1(35)
德国①	0.6	2.3(12)	3.1(9)	6.1(7)	67.5(12)	142.1(11)
法国	0.7	1.3(7)	2.0(6)	4.9(5)	35.6(6)	76.6(6)
英国	1.4	2.5(13)	3.5(11)	3.1(9)	30.5(5)	71.7(5)
意大利		0.5(30)	0.8(2)	1.9(2)	22.2(4)	56.0(4)
荷兰	0.2	0.4(2)	0.8(2)	2.7(3)	24.1(4)	51.0(4)
卢比经济同盟	0.2	0.7(4)	0.9(3)	2.8(3)	22.3(4)	44.9(3)
美国	0.5	2.3(12)	5.1(15)	15.4(17)	70.2(12)	141.2(11)
日本	0.01	0.3	0.9(3)	2.0(2)	37.0(6)	97.5(8)
发展中国家				23.7(25)	112.0(19)	300.8(23)
经济集中制国家				9.4(10)	58.8(10)	112.9(9)
世界		18.8(100)	33.0(100)	93.4(100)	579.0(100)	1288.7(100)

① 以当时的国界为准。

危机和新政的实施，势力强大的内部保护主义传统，众多国家的计划经济体制，这些都对一种毫无控制的自由主义构成了障碍。

实施的计划旨在创建部分机构，“以国际组织仲裁取代国家仲裁”，在合作的基础上组织国际关系。

归属于联合国政治范围内的这一作用通过三个主要组织在贸易领域得以发挥，三个组织分别为：国际货币基金组织、关税及贸易总协定和欧洲经济合作组织。

1. 国际货币基金组织。——国际货币基金组织于 1944 年在布雷顿森林会议上创建，旨在保证不同货币汇率的稳定。

交锋的有两种观点。英国经济学家凯恩斯提出组建国际补偿联盟，对货币汇率进行“自动调整”，以引导顺差国抑制经济扩展，恢复对外的平衡。由美国财政部高级官员怀特先生提出的计划更受欢迎；他提出重新退回拥有固定汇率的金本位制，以联合国的一个稳定的基金组织为支撑，该基金就是后来的国际货币基金组织；此组织应补偿会员国的临时逆差；至于结构性的不平衡情况，则要借助深层次的经济措施加以纠正，所需资金由拥有一百亿美元资本的国际复兴开发银行提供。

实际上，国际货币基金组织集中了所有非共产党国家。所有成员国承诺坚持由国际货币基金组织公布的统一汇率，未经该组织允许不得变动，并保证在这一基础之上的正常款项兑换。但财政遇到困难的国家可以不执行这后一条，条件是它们必须接受一系列的咨询调查，并向国际货币基金组织提交包括双边协定和出口援助在内的缩减清单。它们同时必须严格履行关税及贸易总协定规定的贸易义务，尤其是取消数量限制方面的义务。后来，关于咨询检查的做法一直坚持了下来；借助这一做法，可以准确地了解有关国家的财政状况，由此搜集的情报在执行国际财政政策方面继续起着关键的作用。

2. **关税及贸易总协定。**——根据 1948 年 3 月哈瓦那会议安排，本来与国际货币基金组织这一财政组织相对应的应是“国际贸易组织”，但美国国会对该组织的关税特权十分眼红，在它的反对下，“国际贸易组织”于 1950 年被取消。

该组织遗留下的唯一重要的东西，便是“关税及贸易总协定”，其英语缩写“GATT”更为人所知，该协定由 23 个国家于 1947 年 10 月签订，于 1948 年 1 月 1 日正式生效，之后从未修改过。当初筹备“国际贸易组织”的临时秘书处成为“关税及贸易总协定”

的秘书处。

“关税及贸易总协定”是一个有关国际贸易的框架性协定，其内容包括各缔约国今后将承诺的关税减让。

该协定有对关税减让的具体规定。根据最惠国待遇条款，每个成员国应无条件地给其他缔约国甚或第三国，提供它所承诺的关税减让优惠，任何一个缔约国若向其他一个缔约国提供某一产品，都可与该国进行谈判以获得产品的关税减让；例如，澳大利亚是向法国出口羊毛的主要国家，澳大利亚可与法国就该产品进行谈判；双方因此而承诺的让步（关税减让或调整）应无条件地给予任何其他缔约国。

关税及贸易总协定的缔结有助于废除战前已确定的高关税。日内瓦（1947）、昂西（1949）和托尔奎（1950—1951）会议，有关“总协定 24 条第六款”的谈判（根据关税及贸易总协定的条款，六国应于 1961—1962 年间为共同体内特惠税的建立提供补偿，在共同对外关税上做出让步）、“狄龙回合”、“肯尼迪回合”和“东京回合”谈判最终达成协议，降低或调整了五千多种关税；工业国关税降低了 70%，这还不包括在关税联盟或自由贸易区的关税削减。不用说，这为国际贸易注入了活力。不过在开放农产品贸易和解决第三世界贸易方面，“关税及贸易总协定

起的作用较小”。

3. **欧洲经济合作组织。**——为发展贸易建立的第三个大的国际机构就是欧洲经济合作组织。它的创建与马歇尔计划紧密相连。

该组织旨在协调受惠国的发展计划，加强相互的贸易往来。促进取消数量限制。加入该组织的应为 16 个国家：德国、奥地利、比利时、卢森堡、丹麦、法国、希腊、爱尔兰、冰岛、意大利、挪威、荷兰、葡萄牙、英国、瑞典和土耳其。

在 1948 年 4 月 3 日到 1952 年 6 月 30 日间，马歇尔计划的美国预算贷款总额高达 128.17 亿美元，其中约有 90% 为附有当地货币“等值”条件的赠款，并有美国的其他投资作为补充（军事贷款、私人投资等……）。

美国为欧洲和日本提供的援助与有关国家在政治领域所作的巨大努力相结合，一般来说，政治领域为国家的参与提供了极大的用武之地。

这一重建政策帮助克服了美元匮乏的困难，促进了西欧和日本的经济复苏，刺激了国际贸易的重新发展。

生产得到了令世人瞩目的恢复，得以继续发展，并远远超过了 1929 年的最高水平。贸易也同样打破

了以往各年的总量：

贸易发展简表(1958 年总量指数=100)

	出 口				
	1929	1938	1948	1951	1955
世界	62	57	55	74	89
美国	49	39	76	88	92
欧洲经济合作组织		50	40	67	86
英国		50	69	90	96
德国	88 ^①	55 ^①		42	72
法国	69	42	35	80	97
日本		96 ^②	8	36	71

① 以当时的国界为准。

② 1937 年。

资料来源：联合国。

欧洲国家相互限制进口的规定限额大部分已经取消。在 1949 年底,成员国对国家专控贸易以外产品的关税限制有 50%被放开。1955 年,放开的百分比上升到 90%;到了 1960 年,数量限制已经基本取消。

1961 年 9 月,已完成历史使命的欧洲经济合作组织让位于经济合作与发展组织。加入经济合作与发展组织的还有美国、加拿大和日本,该组织特别坚持继续开放“无形的”贸易。它为西方工业国提供了

一个更大范围的交流天地，以协调其发展政策及向第三世界的援助政策。